

**defender**  
TRIFLES MAKE PERFECTION



**SOFA USER MANUAL**

**СОФА. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**SOLE**

ART. 64553

**CONTENTS:**  
**СОДЕРЖАНИЕ:**

<b>1. Scope of delivery</b> <i>Комплект поставки</i>	<b>3</b>
<b>2. Assembly order</b> <i>Порядок сборки</i>	<b>7</b>
<b>3. How to assemble a sofa from two chairs</b> <i>Как собрать диван из двух кресел</i>	<b>14</b>
<b>4. How to use</b> <i>Порядок использования</i>	<b>18</b>

**Attention!**  
**Важно!**

**1) Before assembly, check that all parts are included.**

*Перед сборкой проверьте наличие всех деталей.*

**2) Images are for general information purposes only and may vary from the actual appearance of the parts.**

*Изображения представлены для общей информации и могут отличаться от реального внешнего вида деталей.*

**3) Do not use the table until all bolts are tightened.**

*Не используйте стол до тех пор, пока не будут затянуты все болты.*

**4) Check the bolts for tightness every 6 months.**

*Раз в 6 месяцев проверяйте затяжку болтов.*

**5) Don't put your feet on the sofa.**

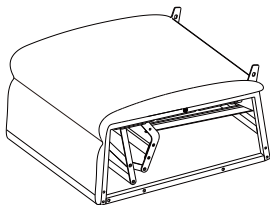
*Не вставляйте на софу ногами.*

**1. SCOPE OF DELIVERY**  
**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**



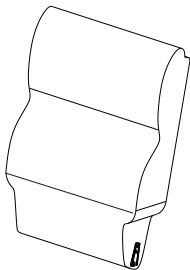
**Part A - 4 pcs.**

*Деталь А - 4 шт*



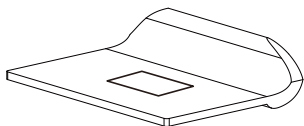
**Part B - 1 piece**

*Деталь В - 1 шт*



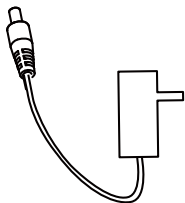
**Part C - 1 piece**

*Деталь С - 1 шт*



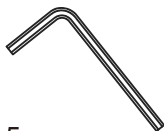
**Part D - 2 pcs.**

*Деталь D - 2 шт*



**Part E - 1 piece**





*Деталь E - 1 шт*

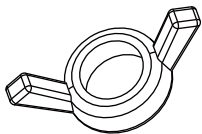


5mm

**Part S1 - 1 piece**

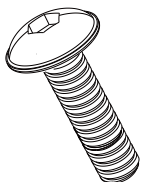
*Деталь S1 - 1 шт*

 <p>M8*23</p>	<p><b>Part S2 - 2 pcs.</b> <i>Деталь S2 - 2 шт</i></p>
 <p>M8*50</p>	<p><b>Part S3 - 2 pcs.</b> <i>Деталь S3 - 2 шт</i></p>
 <p>M8</p>	<p><b>Part S4 - 2 pcs.</b> <i>Деталь S4 - 2 шт</i></p>
 <p>M8*42</p>	<p><b>Part S5 - 4 pcs.</b> <i>Деталь S5 - 4 шт</i></p>
	<p><b>Part S8 - 1 pcs.</b> <i>Деталь S8 - 1 шт</i></p>



**Part S6 - 4 pcs.**

*Деталь S6 - 4 шт*



**M8\*30**

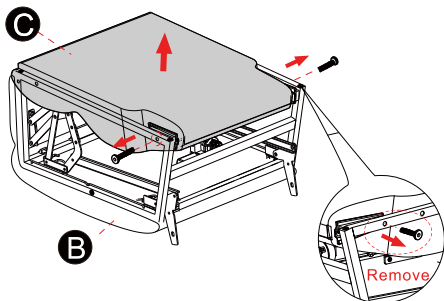
**Part S7 - 2 pcs.**

*Деталь S7 - 2 шт*

## 2. ASSEMBLY ORDER ПОРЯДОК СБОРКИ

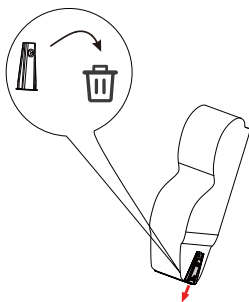
1. During transportation, the backrest is secured to the bottom of the chair. Unscrew the transport bolts and release the backrest.

1. При транспортировке спинка закреплена снизу кресла. Открутите транспортные болты и освободите спинку.



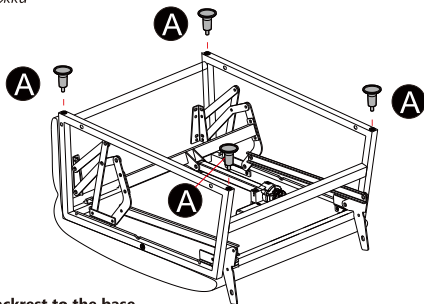
2. Remove shipping pads

2. Удалите транспортировочные прокладки



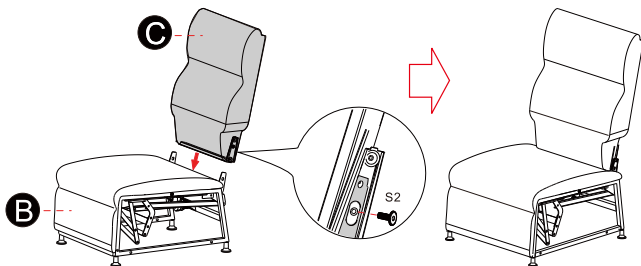
**3. Screw in the legs**

3. Вкрутите ножки



**4. Secure the backrest to the base**

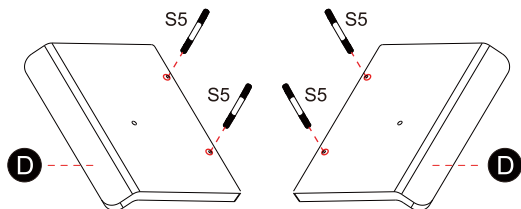
4. Закрепите спинку на основании





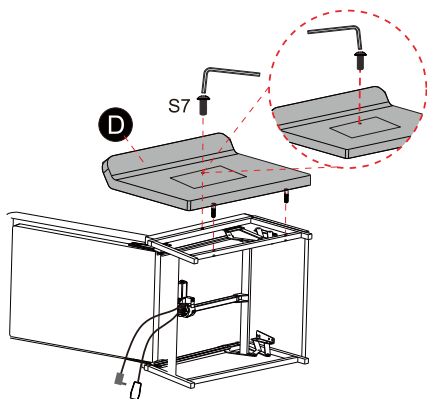
**5. Screw the S5 studs into the side frames**

5. Вкрутите шпильки S5 в боковины



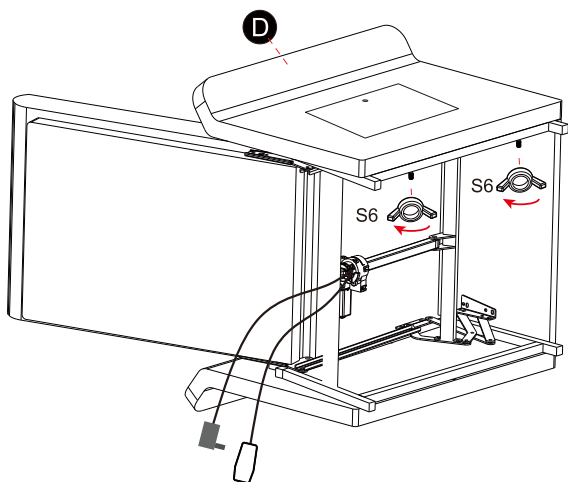
**6. Install the right side frame and screw in the S7 bolt**

6. Установите правую боковину и вкрутите болт S7



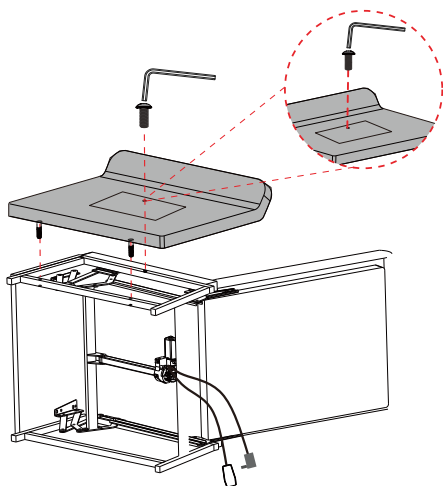
**7. Secure the right side panel with wing nuts S6**

*7. Закрепите правую боковину барашковыми гайками S6*



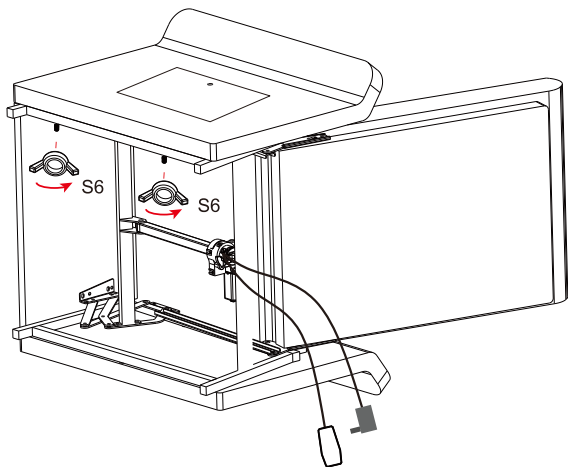
**8. Install the left side frame and screw in the S7 bolt**

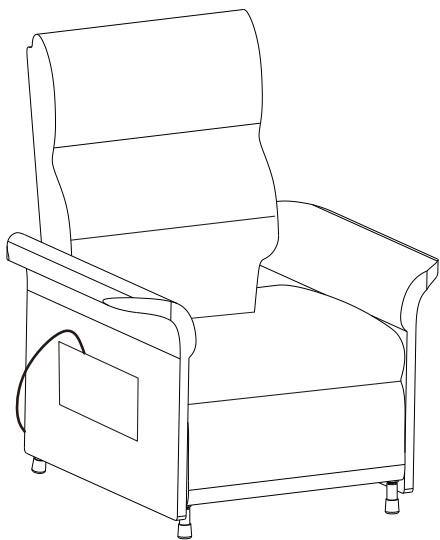
*8. Установите левую боковину и вкрутите болт S7*



**9. Secure the left side panel with wing nuts S6**

*9. Закрепите левую боковину барашковыми гайками S6*





### 3. HOW TO ASSEMBLE A SOFA FROM TWO CHAIRS

*КАК СОБРАТЬ ДИВАН ИЗ ДВУХ КРЕСЕЛ*

**1. Follow steps 1, 2 and 4 for both seats.**

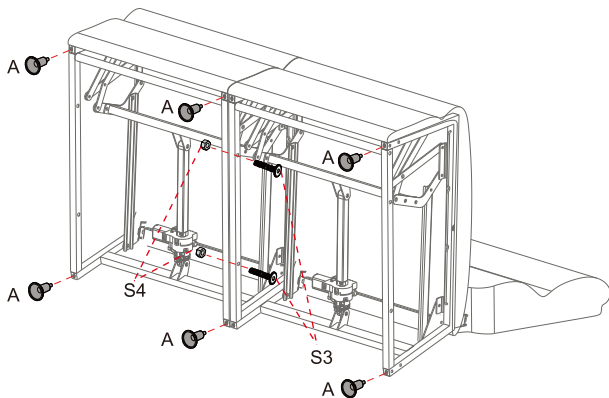
*1. Выполните пункты 1, 2 и 4 для обоих кресел.*

**2. Connect two chairs with bolts S3 with nuts S4, screw in the legs A**

*2. Соедините два кресла болтами S3 с гайками S4, вкрутите ножки A.*

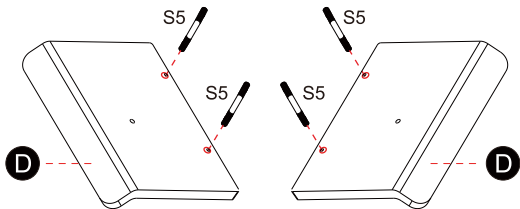
**3. The function of the S8 is to fix the S4 in operation.**

*3. Используйте ключ S8 чтобы фиксировать гайки S4.*



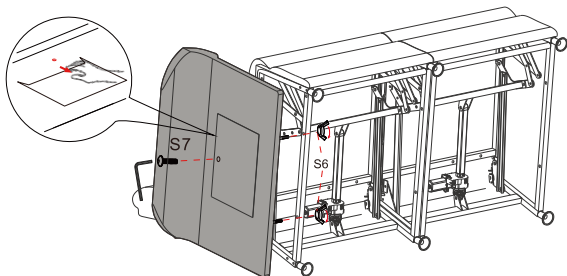
**3. Screw the S5 studs into the side frames**

3. Вкрутите шпильки S5 в боковины



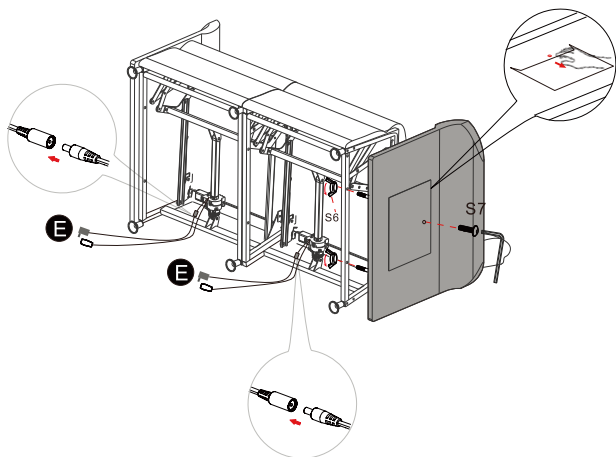
**4. Install the right side frame, screw in the S7 bolt and tighten the S6 wing nuts**

4. Установите правую боковину, вкрутите болт S7 и затяните барашковые гайки S6



**5. Install the left side frame, screw in the S7 bolt and tighten the S6 wing nuts. Connect power supplies E**

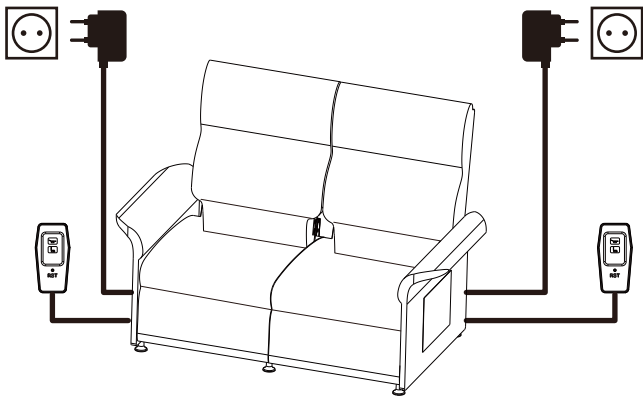
*5. Установите левую боковину, вкрутите болт S7 и затяните барашковые гайки S6. Подключите блоки питания E*





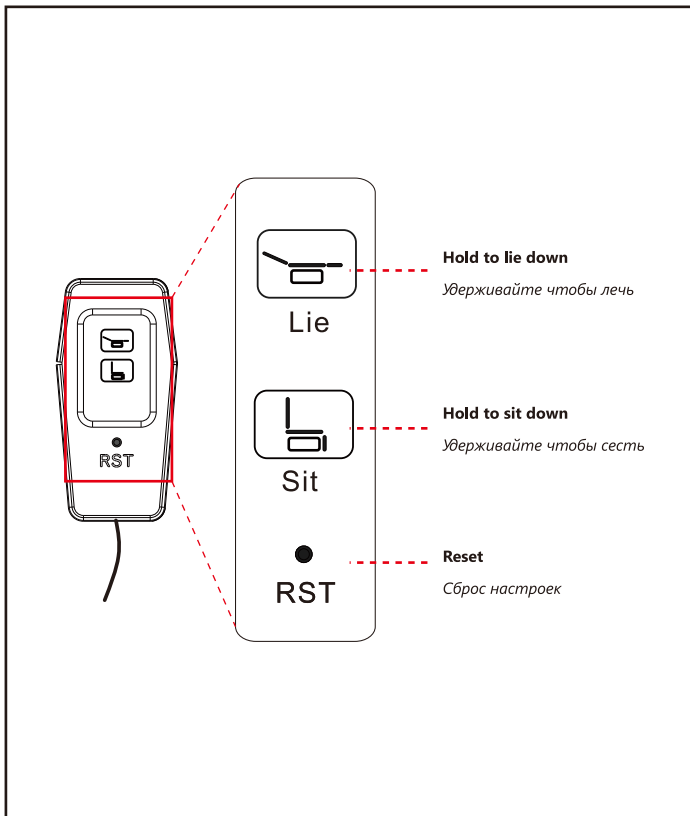
**6. Connect the power supplies to the outlets. Use the right remote control to unfold the right half and the left remote control to unfold the left half**

*6. Подключите блоки питания к розеткам. Используйте правый пульт для раскладывания правой половины, а левый пульт - для левой половины.*



#### 4. HOW TO USE

#### ПОРЯДОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



**WARRANTY SERVICE IS NOT EFFECTED IN THE FOLLOWING SITUATIONS:**

1. Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
2. Incorrect filling in of the warranty card.
3. Incorrect plug in to power grid.
4. Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
5. If the product designed for household use was used for professional purposes.
6. Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
7. Damage due to breach to normal work of supply network – 220V +/- 10%. (except of automatic voltage regulators)
8. If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
9. Incorrect operation or careless handling.
10. Damage to the product due to natural disasters.
11. Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
12. Disability of connected devices of other producers.

**ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРОИЗВОДИТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:**

1. Истечение гарантийного срока (устанавливается со дня продажи товара потребителю).
2. Неправильное заполнение гарантийного талона.
3. Неправильное подключение в электросеть.
4. Нарушение сохранности гарантийных пломб и крепежных соединений корпуса, наличие следов вскрытия на внешних и внутренних поверхностях товара.
5. Аппаратура, предназначенная для работы в бытовых условиях, использовалась в профессиональных целях.
6. Повреждения вызваны попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
7. Нарушение в работе питающей электросети — 220 В ±10% (кроме стабилизаторов напряжения).
8. Вскрытие и ремонт товара произведены лицом, не уполномоченным на то фирмой-продавцом.
9. Неправильная эксплуатация или небрежное обращение.
10. Повреждение изделия в результате стихийных бедствий.
11. Наличие следов механического повреждения (падение, удар).
12. Неработоспособность подключаемых устройств других производителей.

Manufacturer: Guangdong Yinku Furniture Co., Ltd  
Address: 1-6/F, Building 3, Zone 3, Wanyang Science and Technology Innovation Park, No.1 Huangyong Industrial Avenue, Huanglong Village, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China. Made in China.  
IMPORTER in EU / Importer / Dovožce / Dovožca / Maahantuoja / Importör / Importatorul / Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.  
[www.defender-global.com](http://www.defender-global.com)

Изготовитель: Гуангдонг Иньку Фениче Ко., Лтд.  
Адрес: 1-6/Ф, Билдинг 3, Зоун 3, Ваньян Саенс энд Технолоджи Инновейшн Парк, Но.1, Хуанйун Индастриал Авеню, Хуанлонг Вилледж, Бэйцзяо Таун, Шунде Дистрикт, Фошань Сити, Гуандун Провинс, Китай. Сделано в Китае.  
Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Суцёвская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.  
[www.defender.ru](http://www.defender.ru)

Виробник: Гуангдонг Иньку Феніче Ко., Лтд.  
Адреса: 1-6/Ф, Білдінг 3, Зону 3, Ваньян Сайенс енд Технолоджи Інновейшн Парк, Но.1, Хуанйун Індастріал Авеню, Хуанлонг Вілледж, Бейцзяо Таун, Шунде Дистрикт, Фошань Сіті, Гуандун Провінс, Китай.  
Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство “Промислові Системи»», адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна.  
[www.defender-global.com](http://www.defender-global.com)

Производитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

При наличии механических повреждений претензии по товару не принимаются.

Гарантийный срок: 6 месяцев. Гарантійний термін: 6 місяців. Кепілдеме 6 ай.

Срок службы 6 месяцев. Термін служби 6 місяців. Қызмет мерзімі 6 ай.

Срок годности: 5 лет. Термін придатності 5 років. Жарамдылық мерзімі 5 жыл.

Хранить в сухом проветриваемом помещении при температуре от -5 до +40 градусов Цельсия и относительной влажности не более 80%.

Зберігати в інтервалі температур від -5 до +40 градусів Цельсія та відносній вологості не більше 80%.

Дата изготовления (месяц, год) и номер партии указаны на упаковке.

